

Louis Victor Saar

a Cycle of Canadian Folk Songs



Melodies and Words from
E. Gagnon's "Chansons populaires du Canada"
English versions by
John Murray Gibbon

Arranged for
Chorus of Mixed Voices — or
Three Part Women's Chorus
with Piano Accompaniment

UNIVERSITY OF TORONTO

15,379

11/6/64

EDWARD JOHNSON
MUSIC LIBRARY

Price .15 each

Canadian

Mixed
Voices

4529

4530

4531

4532

4533

Women's
Voices

5038

5039

5040

5041

5042

Gay is the Rose (Gai lon la, gai le rosier)

At the Clear Fountain (A la claire fontaine)

Whence, O Shepherd Maiden? (D'où viens tu, bergère?)

Pledge the Canadian Maiden (Vive la Canadienne)

In All the Country Round (Dans tous les cantons)

(T)

CARL FISCHER, Inc.

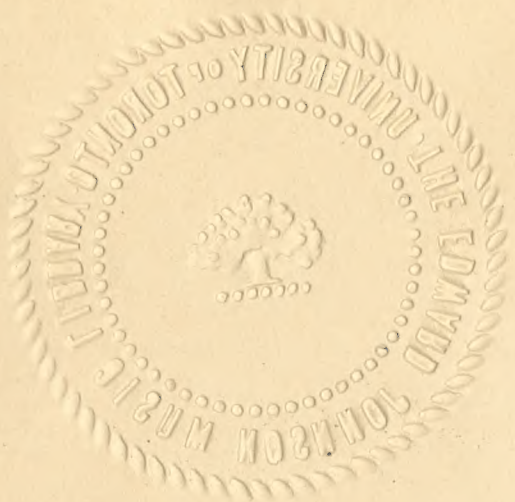
Boston — 252 Tremont St.

Cooper Square

NEW YORK

430 S. Wabash Ave. — Chicago

MUSIC CO., LTD.
125 YONGE STREET
TORONTO



No. 4529

Gay is the Rose

(Gai lòn la, gai le rosier)

Four-part Song or Chorus for Mixed Voices with Piano accompaniment

Melody and Words from E. GAGNON'S
"Chansons Populaires du Canada"

English version by

JOHN MURRY GIBBON*)

Canadian Folk Song

Arranged by LOUIS VICTOR SAAR

"A Cycle of Canadian Folk Songs," No. 1

Poco Allegro grazioso

Piano

SOPRANO

1. Back of my aunt - ie's cot - tage There is a green wood
2. Night-in - gales there are sing - ing All thro' the day and

ALTO

1. Back of my aunt - ie's cot - tage There is a green wood
2. Night-in - gales there are sing - ing All thro' the day and

TENOR

1. Back of my aunt - ie's cot - tage There is a green wood
2. Night-in - gales there are sing - ing All thro' the day and

BASS

1. Back of my aunt - ie's cot - tage There is a green wood
2. Night-in - gales there are sing - ing All thro' the day and

*) By Permission From

CANADIAN FOLK SONGS, selected and translated by J. Murray Gibbon

Published by E. P. DUTTON & COMPANY

CC
24660-5

Copyright MCMXXVIII by Carl Fischer Inc., New York
International Copyright Secured

bright, Night-in-gales there are sing-ing All thro' the day and night.
 night, Sing-ing of all the fair ones Hav-ing no man in sight.

bright, Night-in-gales there are sing-ing All thro' the day and night.
 night, Sing-ing of all the fair ones Hav-ing no man in sight.

bright, Night-in-gales there are sing-ing All thro' the day and night.
 night, Sing-ing of all the fair ones Hav-ing no man in sight.

bright, Night-in-gales there are sing-ing All thro' the day and night.
 night, Sing-ing of all the fair ones Hav-ing no man in sight.

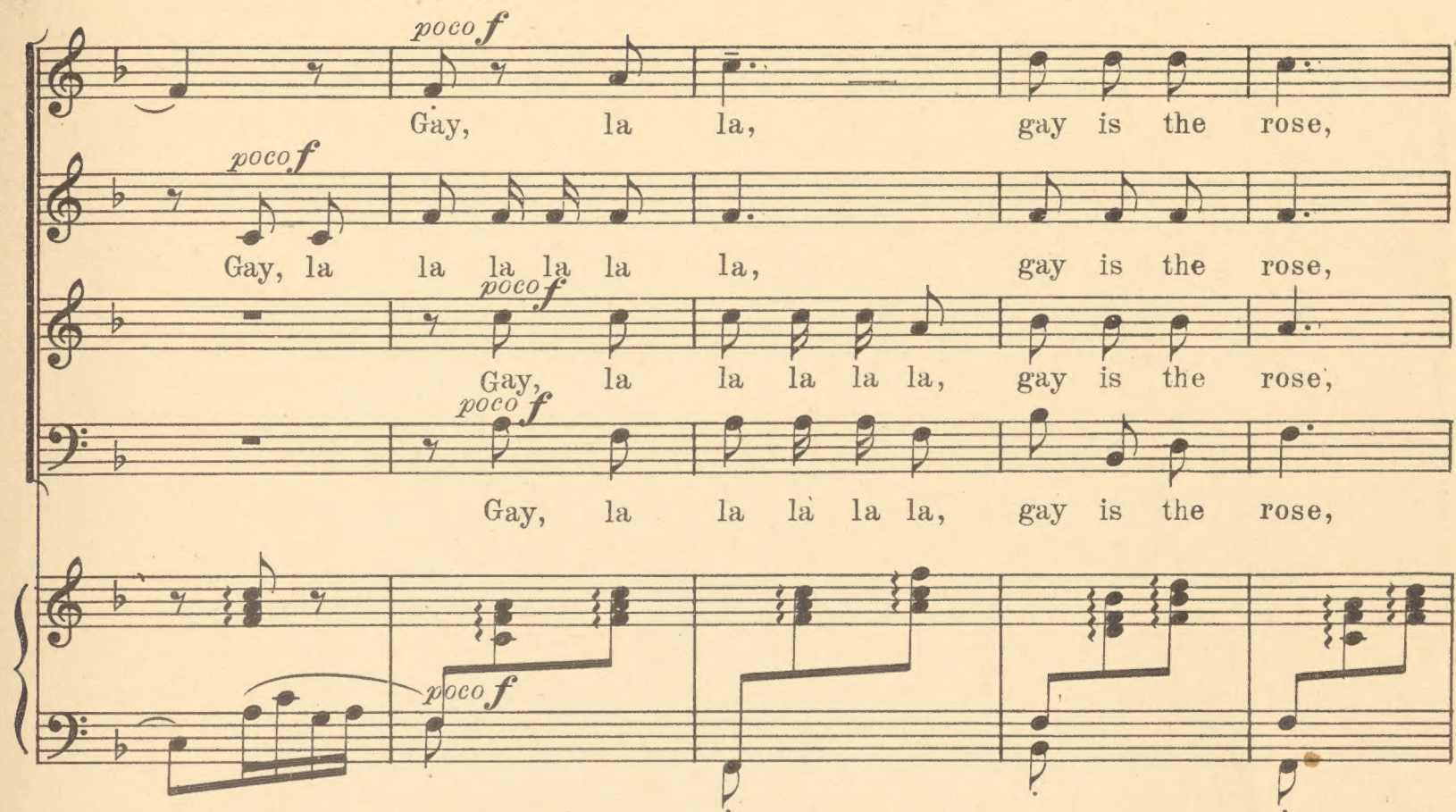
SOLO
mp

Gay, la la, gay is the rose, this pret-ty month of May!

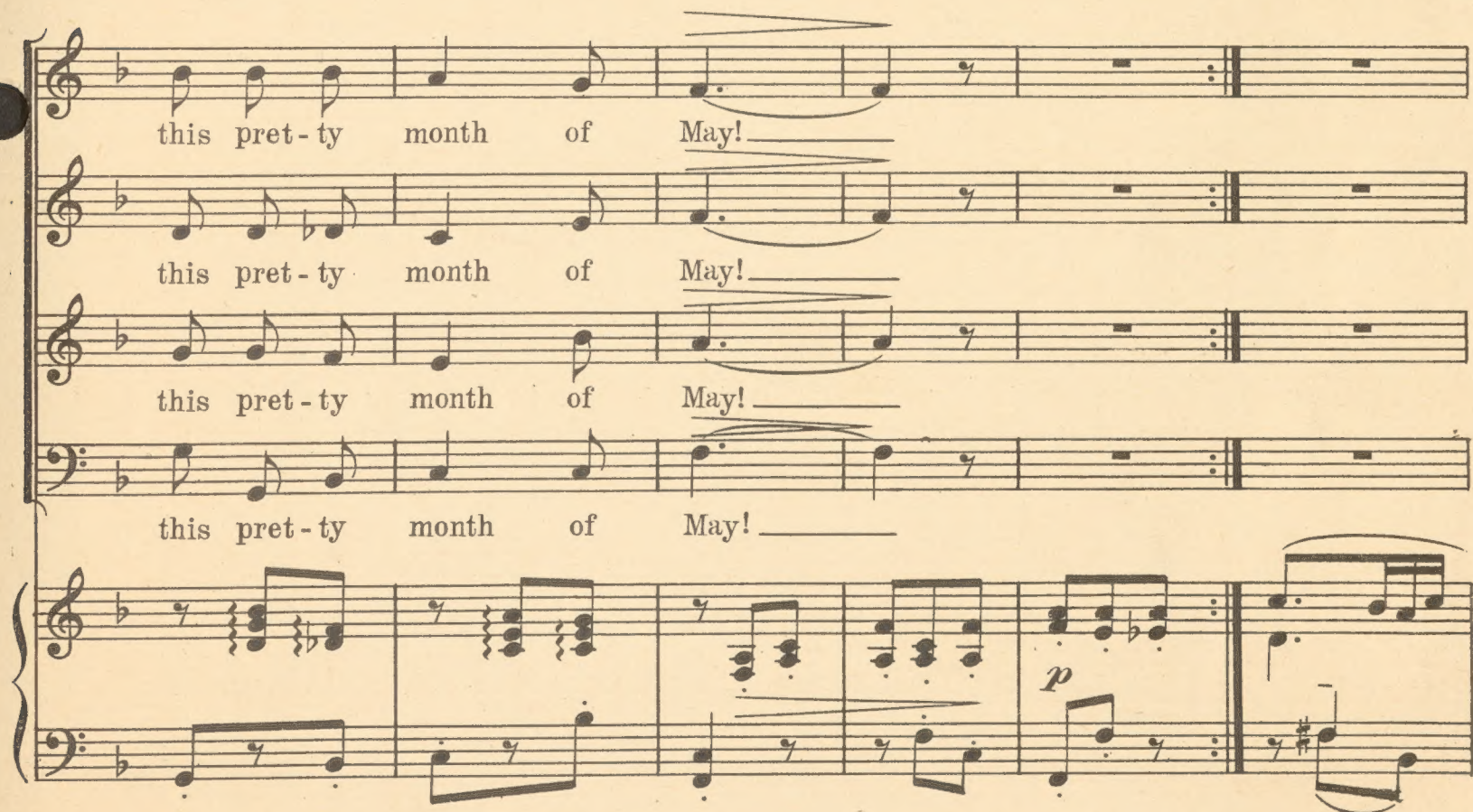
p

CHORUS

poco f
Gay, la la, gay is the rose,
poco f
Gay, la la la la la la, gay is the rose,
poco f
Gay, la la la la la, gay is the rose,
poco f
Gay, la la la la la, gay is the rose,



this pret-ty month of May!
this pret-ty month of May!
this pret-ty month of May!
this pret-ty month of May!



p
3. Sing - ing of all the fair ones Hav-ing no man in sight,

p
3. Sing - ing of all the fair ones Hav-ing no man in sight,

p
3. Sing - ing of all the fair ones Hav-ing no man in sight,

p
3. Sing - ing of all the fair ones Hav-ing no man in sight,

They do not sing for me though For I have one so bright.

They do not sing for me though For I have one so bright.

They do not sing for me though For I have one so bright.

They do not sing for me though For I have one so bright.

SOLO

mp

Gay, la la, gay is the rose, this pret-ty month of May!

CHORUS

poco f

poco Gay, la la, gay is the rose, this pret-ty

Gay, la la la la la la gay is the rose, this pret-ty

poco

poco Gay, la la la la la gay is the rose, this pret-ty

Gay, la la la la la gay is the rose, this pret-ty

month of May.

month of May.

month of May.

month of May.

dim.

pp

CHORAL

ADAPTATIONS —AND— ARRANGEMENTS

BY LOUIS VICTOR SAAR

FOR WOMEN'S VOICES

		PRICE NET
5101 MOZART, W. A.,	"Hymn to the Sun." For Soprano Solo, 3 part Chorus and Piano (or Orchestra)	\$.20
5102 " "	"Hear Us, O Lord." (Splendente te, Deus.) For 3 part Chorus and piano (or Orchestra)	.20
5103 SCHUBERT, FR.,	"Angel's Chorus from Goethe's Faust." For 4 part Chorus a-capella	.10
5104 " "	"Miriam's Song of Triumph." For Soprano or Tenor Solo, 3 part Chorus and Piano (or Orchestra)	.50
5105 " "	"God in Nature." For 3 part Chorus with Piano	.20
5106 " "	"The 23rd Psalm." "God Is My Shepherd." For 3 part Chorus with Piano	.15
5107 MENDELSSOHN, FEL.,	"Hear My Prayer." Hymn for Soprano Solo, 3 part Chorus and Organ (or Piano)	.20
5108 PERGOLESE, G. P.,	"Nina." For Soprano (or Tenor) Solo, 3 part Chorus and Piano	.15
5109 WEBER, C. M. von,	"To-night." For 3 part Chorus and Piano	.10
5110 SCHUMANN, ROB.,	"The Dreaming Lake." For 4 part Chorus	.10
5111 FRANZ, ROB.,	"To Music." (In Dreamland.) For 4 part Chorus and Piano	.10
5112 JENSEN, AD.,	"Murmuring Zephyrs." For 3 part Chorus and Piano	.15
5113 RUBINSTEIN, ANT.,	"Dew In Spring." For 3 part Chorus and Piano	.12
5114 KREMSEER, ED.,	"Old Flemish Folksong." For 4 part Chorus	.10
5115 REINTHALER, C.,	"The Belfry Warden's Daughter." For Soprano Solo, 3 part Chorus and Piano	.10
5116 OLD WELSH AIR,	"All Through the Night." For 3 part Chorus and Piano	.10
5117 STRAUSS, RICH.,	"Serenade." (Ständchen.) For 3 part Chorus and Piano	.15
5118 BRAHMS, JOH.,	"The Little Dustman." For 3 part Chorus and Piano	.10
5119 " "	"Lullaby." For 3 part Chorus and Piano	.08
5120 RADECKE, ROB.,	"From Youth's Happy Days." For 4 part Chorus	.10
5121 GRIEG, EDV.,	"In the Boat." For 3 part Chorus and Piano	.12
5122 KROMER, C.,	"Home Greetings." For 3 part Chorus (with Mezzo-Soprano Solo and Piano)	.10
5123 RAMEAU, J. PH.,	"Hymn to Poseidon." (Solo and Chorus)	.25
5124 TAUBERT, W.,	"Cradle-Song" (with Piano or Orchestra)	.10
5125 SACCHINI, A. M. G.,	"Chorus of the Druids," from the Opera "Evelina" (with Piano or Orchestra)	.20
5126 WAGNER, RICH.,	"Dreams" (with Piano and Violin Obbligato)	.15
5127 LEROUX, X.,	"The Nile" (with Soprano Solo, Violin Obbligato and Piano or Orchestra)	.20
5128 TSCHAIKOWSKY, P.,	"A Message." For 3 part Chorus and Piano	.15
5129 WECKERLIN, J. B.,	"Maiden Remember," from "Bergerettes." For 3 part Chorus (with Soprano Solo and Piano)	.15
5130 " "	"Menuet d'Exaudet," from "Bergerettes." For 3 part Chorus (with String Orchestra accompaniment or Piano)	.15
5131 GOUNOD-BACH,	Orchestra parts in manuscript. "Ave Maria" (Meditation.) For Children's and Women's Chorus, Soprano and Alto Solo, Violin Obbligato and Piano or Organ (or String Orchestra and Organ)	.20
5132 MENDELSSOHN, FEL.,	"An Old Romance." For 4 part Chorus	.15
5133 KREMSEER, ED.,	"Night-Greeting." For Soprano or Tenor Solo, 3 part Chorus (with Piano)	.20
5134 GRAUN, K. H.,	"Let Us Rejoice, All Ye Faithful." From the Death of Jeans. For 3 part Chorus and Piano (or String Orchestra and Organ)	.15
5135 OLD FRENCH AIR,	"Cest Mon Ami." For 3 part Chorus and Piano	.15

(T)

CARL FISCHER, Inc., NEW YORK
COOPER SQUARE

BOSTON

CHICAGO